



HAUSHALTSVORANSCHLAG BILANCIO DI PREVISIONE

2013

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
00	00	VERFÜGBARE FONDS VORHERGEHENDER JAHRE Verfügbare Fonds vorhergehender Jahre COD/0.1/00001/	FONDI DISPONIBILI DI PRECEDENTI ESERCIZI Fondi disponibili di precedenti esercizi	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	

<i>Nr. - N.</i>		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
		TITEL I - EINNahmen AUS ZUWEISUNGEN	TITOLO I - ENTRATE DA TRASFERIMENTI	
		KATEGORIE I - LAUFENDE ZUWEISUNGEN VON ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN	CATEGORIA I - TRASFERIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	
100	100	Jährliche Zuweisung der autonomen Provinz Bozen zum Ausgleich des Haushalts COD/1.1/20103/	Assegnazione annua della provincia autonoma di Bolzano a pareggio del bilancio	
104	104	Zuweisungen von anderen öffentlichen Körperschaften COD/1.1/20103/	Assegnazioni da altri enti pubblici	
		SUMME DER KATEGORIE 1	TOTALE CATEGORIA 1	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
500.000,00	-25.000,00	475.000,00		
0,00	0,00	0,00		
500.000,00	-25.000,00	475.000,00		

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE II - EINNahmen AUS ZUWENDUNGEN FÜR INVESTITIONEN	CATEGORIA II - ENTRATE DA TRAFERIMENTI IN CONTO CAPITALE	
108	108	Zuweisung der autonomen Provinz Bozen aus Verkäufen von forstlichen Vermögensgütern COD/1.2/40203/	Assegnazione della provincia autonoma di Bolzano dalla vendita di beni patrimoniali forestali	
		SUMME DER KATEGORIE 2	TOTALE CATEGORIA 2	
		SUMME DES TITELS 01	TOTALE TITOLO 01	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
50.000,00	50.000,00	100.000,00	
50.000,00	50.000,00	100.000,00	
550.000,00	25.000,00	575.000,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		TITEL II - VERMÖGENSEINNAHMEN UND VERSCHIEDENE EINNAHMEN	TITOLO II - RENDITE PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI	
		KATEGORIE I - EINKÜNFTE AUS KAPITAL	CATEGORIA I - REDDITI DA CAPITALE	
110	110	Einnahmen aus Aktivzinsen COD/2.1/30101/	Entrate da interessi attivi	
112	112	Erträge aus Beteiligungen an Genossenschaften COD/2.1/30102/	Entrate da partecipazioni in cooperative	
114	114	Einnahmen aus Konzessionen COD/2.1/30103/	Proventi da concessioni	
		SUMME DER KATEGORIE 1	TOTALE CATEGORIA 1	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p style="text-align: right;">12.000,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p> <p style="text-align: right;">400.000,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">12.000,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p> <p style="text-align: right;">400.000,00</p>	
<p style="text-align: right;">412.000,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">412.000,00</p>	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE II - ANDERE LAUFENDE EINNAHMEN	CATEGORIA II - ALTRE ENTRATE CORRENTI	
120	120	Andere Rückerstattungen COD/2.2/30203/	Altri recuperi e rimborsi	
124	124	Schadensvergütungen von Versicherungen COD/2.2/30203/	Indennizzi di assicurazioni	
127	127	Einnahmen aus dem Verkauf von Erzeugnissen COD/2.2/30204/	Proventi derivanti dalla vendita dei prodotti	
129	129	Einnahmen aus Aus- und Weiterbildungs- kursen in der Forstschule Latemar COD/2.2/30204/	Proventi da corsi di formazione e namento presso la scuola forestale Latemar	
131	131	Einnahmen aus Arbeiten und Dienstleistungen COD/2.2/30204/	Proventi da lavori e prestazioni di servizio	
134	134	Einnahmen aus institutionellen Arbeiten und Dienstleistungen COD/2.2/30204/	Proventi da lavori e prestazioni di servizio istituzionali	
138	138	Andere laufenden Einnahmen COD/2.2/30204/	Altre entrate correnti	
		SUMME DER KATEGORIE 2	TOTALE CATEGORIA 2	
		SUMME DES TITELS 02	TOTALE TITOLO 02	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	
1.260.000,00	-60.000,00	1.200.000,00	
270.000,00	-40.000,00	230.000,00	
50.000,00	0,00	50.000,00	
85.000,00	-15.000,00	70.000,00	
10.000,00	0,00	10.000,00	
1.675.000,00	-115.000,00	1.560.000,00	
2.087.000,00	-115.000,00	1.972.000,00	

<i>Nr. - N.</i>		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
143	143	TITEL III - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON GÜTERN KATEGORIE I - VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Gütern COD/3.1/40101/ SUMME DER KATEGORIE 1 SUMME DES TITELS 03	TITOLO III - ENTRATE DA ALIENAZIONE DI BENI CATEGORIA I - VENDITA DI BENI PATRIMONIALI Ricavi da alienazioni di beni mobili TOTALE CATEGORIA 1 TOTALE TITOLO 03	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
10.000,00	0,00	10.000,00	
10.000,00	0,00	10.000,00	
10.000,00	0,00	10.000,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
168	168	<p>TITEL IV - EINNAHMEN AUS DARLEHEN, ANLEIHEN UND ANDEREN KREDITOPERATIONEN</p> <p>KATEGORIE III - DARLEHEN UND ANLEIHEN</p> <p>Einnahmen aus Darlehen und Anleihen COD/4.3/50301/</p> <p style="text-align: right;">SUMME DER KATEGORIE 3</p> <p style="text-align: right;">SUMME DES TITELS 04</p>	<p>TITOLO IV - ENTRATE DA MUTUI, PRESTITI E ALTRE OPERAZIONI CREDITIZIE</p> <p>CATEGORIA III - MUTUI E PRESTITI</p> <p>Entrate da mutui e prestiti</p> <p style="text-align: right;">TOTALE CATEGORIA 3</p> <p style="text-align: right;">TOTALE TITOLO 04</p>	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		TITEL V - EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN	TITOLO V - ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI	
		KATEGORIE I - EINBEHALTE AUF DAS PERSONAL	CATEGORIA I - RITENUTE AL PERSONALE	
170	170	Einbehalte für Sozial- und Fürsorgeabgaben COD/5.1/60101/	Ritenute previdenziali e assistenziali	
174	174	Steuereinbehalte COD/5.1/60101/	Ritenute erariali	
178	178	Andere Einbehalte auf das Personal COD/5.1/60101/	Altre ritenute al personale	
		SUMME DER KATEGORIE 1	TOTALE CATEGORIA 1	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
30.000,00	0,00	30.000,00	
150.000,00	0,00	150.000,00	
0,00	0,00	0,00	
180.000,00	0,00	180.000,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE III - ANDERE DURCHLAUFPOSTEN	CATEGORIA III - ALTRE PARTITE DI GIRO	
182	182	Rückvergütungen von Ökonomatsausgaben COD/5.3/60301/	Rimborsi per anticipazioni per spese di economato	
184	184	Enlagen von Kautionen COD/5.3/60301/	Depositi cauzionali	
186	186	Andere Durchlaufposten COD/5.3/60301/	Altre partite di giro	
		SUMME DER KATEGORIE 3	TOTALE CATEGORIA 3	
		SUMME DES TITELS 05	TOTALE TITOLO 05	
		ENDSUMME DER EINNAHMEN	IMPORTO TOTALE ENTRATE	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
10.000,00	0,00	10.000,00	
2.000,00	0,00	2.000,00	
30.000,00	0,00	30.000,00	
42.000,00	0,00	42.000,00	
222.000,00	0,00	222.000,00	
2.869.000,00	-90.000,00	2.779.000,00	

**EINNAHMEN
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL**

**ENTRATE
RIEPILOGO DEI TITOLI**

VERFÜGBARE FONDS VORHERGEHENDER JAHRE

FONDI DISPONIBILI DI PRECEDENTI ESERCIZI

TITEL I - EINNAHMEN AUS ZUWEISUNGEN

TITOLO I - ENTRATE DA TRASFERIMENTI

TITEL II - VERMÖGENSEINNAHMEN UND
VERSCHIEDENE EINNAHMEN

TITOLO II - RENDITE PATRIMONIALI E
PROVENTI DIVERSI

TITEL III - EINNAHMEN AUS DER
VERÄUSSERUNG VON GÜTERN

TITOLO III - ENTRATE DA ALIENAZIONE DI
BENI

TITEL IV - EINNAHMEN AUS DARLEHEN,
ANLEIHEN UND ANDEREN
KREDITOPERATIONEN

TITOLO IV - ENTRATE DA MUTUI, PRESTITI
E ALTRE OPERAZIONI
CREDITIZIE

TITEL V - EINNAHMEN AUS
SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TITOLO V - ENTRATE PER CONTABILITÀ
SPECIALI

ENDSUMME DER EINNAHMEN

IMPORTO TOTALE ENTRATE

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
550.000,00	25.000,00	575.000,00	
2.087.000,00	-115.000,00	1.972.000,00	
10.000,00	0,00	10.000,00	
0,00	0,00	0,00	
222.000,00	0,00	222.000,00	
2.869.000,00	-90.000,00	2.779.000,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
000	000	VERWALTUNGSFEHLBETRÄGE VORHERGEHENDE JAHRE Verwaltungsfehlbetrag COD/00.02/00001/	DISAVANZI ESERCIZI PRECEDENTI Disavanzo di amministrazione	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITOLO I - SPESE CORRENTI	
		KATEGORIE I - INSTITUTIONELLE ORGANE	CATEGORIA I - ORGANI ISTITUZIONALI	
200	200	Entschädigung für Mitglieder des Verwaltungsrates und Rechnungsrevisoren COD/01.01/10101/	Indennità ai membri del Consiglio di Amministrazione e del collegio dei revisori	
204	204	Repräsentationsausgaben COD/01.01/10101/	Spese di rappresentanza	
		SUMME DER KATEGORIE 01	TOTALE CATEGORIA 01	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p>9.000,00</p>	<p>0,00</p>	<p>9.000,00</p>	
<p>10.000,00</p>	<p>0,00</p>	<p>10.000,00</p>	
<p>19.000,00</p>	<p>0,00</p>	<p>19.000,00</p>	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE II - PERSONAL	CATEGORIA II - PERSONALE	
208	208	Bruttoentlohnungen für das Personal des Betriebes COD/01.02/10201/	Retribuzioni lorde del personale dell'azienda	
212	212	Beiträge zu Lasten des Arbeitgebers COD/01.02/10202/	Contributi a carico del datore di lavoro	
		SUMME DER KATEGORIE 02	TOTALE CATEGORIA 02	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p>660.000,00</p>	<p>40.000,00</p>	<p>700.000,00</p>	
<p>200.000,00</p>	<p>0,00</p>	<p>200.000,00</p>	
<p>860.000,00</p>	<p>40.000,00</p>	<p>900.000,00</p>	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE III - EINKAUF VON WAREN UND DIENSTLEISTUNGEN	CATEGORIA III - ACQUISTO DI BENI E DI SERVIZI	
217	217	Andere Ausgaben für das Personal des Betriebes COD/01.03/10301/	Altre spese per il personale dell'azienda	
222	222	Verwaltungsausgaben für die institutionelle Tätigkeit COD/01.03/10301/	Spese per il funzionamento amministra- tivo dell'attività istituzionale	
227	227	Ausgaben für die Betriebstätigkeit und Waldbewirtschaftung COD/01.03/10301/	Spese per l'attività aziendale e lavorazioni boschive	
231	231	Ausgaben für die Führung des Forstgartens COD/01.03/10301/	Spese per la gestione del vivaio forestale	
235	235	Ausgaben für die Führung der Schule COD/01.03/10301/	Spese per la gestione della scuola	
		SUMME DER KATEGORIE 03	TOTALE CATEGORIA 03	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
35.000,00	0,00	35.000,00	
210.000,00	0,00	210.000,00	
450.000,00	0,00	450.000,00	
5.000,00	0,00	5.000,00	
280.000,00	-50.000,00	230.000,00	
980.000,00	-50.000,00	930.000,00	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE VII - PASSIVZINSEN	CATEGORIA VII - INTERESSI PASSIVI	
240	240	Passivzinsen auf Kassenvorschüssen COD/01.07/10705/	Interessi passivi su anticipazioni di cassa	
241	241	Passivzinsen auf Darlehen und Anleihen COD/01.07/10705/	Interessi passivi su mutui e prestiti	
		SUMME DER KATEGORIE 07	TOTALE CATEGORIA 07	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	

<i>Nr. - N.</i>		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
244	244	KATEGORIE VIII - STEUERN UND GEBÜHREN Ausgaben für Steuern und Gebühren COD/01.08/10801/ SUMME DER KATEGORIE 08	CATEGORIA VIII - IMPOSTE E TASSE Spese per imposte e tributi TOTALE CATEGORIA 08	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p style="text-align: center;">50.000,00</p>	<p style="text-align: center;">0,00</p>	<p style="text-align: center;">50.000,00</p>	
<p style="text-align: center;">50.000,00</p>	<p style="text-align: center;">0,00</p>	<p style="text-align: center;">50.000,00</p>	

<i>Nr. - N.</i>		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
248	248	KATEGORIE X - NICHT AUFTEILBARE AUFWENDUNGEN Reservefonds COD/01.10/11002/ SUMME DER KATEGORIE 10 SUMME DES TITELS 01	CATEGORIA X - ONERI NON RIPARTIBILI Fondo di riserva TOTALE CATEGORIA 10 TOTALE TITOLO 01	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
50.000,00	0,00	50.000,00	
50.000,00	0,00	50.000,00	
1.959.000,00	-10.000,00	1.949.000,00	

<i>Kapitel</i>		<i>Capitolo</i>		<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		TITEL II - AUSGABEN FÜR INVESTITIONEN	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE	
		KATEGORIE I - INVESTITIONEN	CATEGORIA I - INVESTIMENTI	
252	252	Ausgaben für den Ankauf und die ausser- ordentliche Instandhaltung von beweg- lichen Gütern für die institutionelle Tätigkeit COD/02.01/20103/	Spese per l'acquisto e manutenzione straordinaria di beni mobili per l'attività istituzionale	
256	256	Ausgaben für den Ankauf, den Bau und die ausserordentliche Instandhaltung von un- beweglichen Gütern für die institutio- nelle Tätigkeit COD/02.01/20101/	Spese per l'acquisto, costruzione e manutenzione straordinaria di beni immobili per l'attività istituzionale	
261	261	Ausgaben für den Ankauf und die ausser- ordentliche Instandhaltung von beweg- lichen Gütern für die betriebliche Tätigkeit COD/02.01/20103/	Spese per l'acquisto e manutenzione straordinaria di beni mobili per l'attività aziendale	
265	265	Ausgaben für den Ankauf, den Bau und die ausserordentliche Instandhaltung von un- beweglichen Gütern für die betriebliche Tätigkeit COD/02.01/20101/	Spese per l'acquisto, costruzione e manutenzione straordinaria di beni immobili per l'attività aziendale	
		SUMME DER KATEGORIE 01	TOTALE CATEGORIA 01	
		SUMME DES TITELS 02	TOTALE TITOLO 02	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen</i>	<i>Annotazioni</i>
27.000,00	-7.000,00	20.000,00		
6.000,00	-1.000,00	5.000,00		
35.000,00	-5.000,00	30.000,00		
620.000,00	-67.000,00	553.000,00		
688.000,00	-80.000,00	608.000,00		
688.000,00	-80.000,00	608.000,00		

<i>Nr. - N.</i>		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
268	268	<p>TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN</p> <p>KATEGORIE I - RÜCKZAHLUNG VON KAPITAL</p> <p>Ausgaben für die Rückzahlung von Kapital aus Darlehen und Anleihen COD/03.01/30101/</p> <p>SUMME DER KATEGORIE 01</p> <p>SUMME DES TITELS 03</p>	<p>TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI</p> <p>CATEGORIA I - RIMBORSI DI CAPITALI</p> <p>Spese per il rimborso di capitale da mutui e prestiti</p> <p>TOTALE CATEGORIA 01</p> <p>TOTALE TITOLO 03</p>	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	
<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	
<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	

Nr. - N.		Kapitel	Capitolo	Anlage Allegati
2012	2013	Bezeichnung	Denominazione	
		TITEL IV - AUSGABEN FÜR SONDERBUCHFÜHRUNGEN	TITOLO IV - SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI	
		KATEGORIE I - EINBEHALTE AUF DAS PERSONAL	CATEGORIA I - RITENUTE AL PERSONALE	
270	270	Einbehalte für Sozial- und Fürsorge- abgaben COD/04.01/40101/	Ritenute previdenziali e assistenziali	
274	274	Steuereinbehalte COD/04.01/40101/	Ritenute erariali	
278	278	Andere Einbehalte auf das Personal für Dritte COD/04.01/40101/	Altre ritenute al personale per conto di terzi	
		SUMME DER KATEGORIE 01	TOTALE CATEGORIA 01	

<i>Veranschlagung Previsione 2012</i>	<i>Differenz Differenza</i>	<i>Veranschlagung Previsione 2013</i>	<i>Anmerkungen Annotazioni</i>
<p style="text-align: right;">30.000,00</p> <p style="text-align: right;">150.000,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">30.000,00</p> <p style="text-align: right;">150.000,00</p> <p style="text-align: right;">0,00</p>	
<p style="text-align: right;">180.000,00</p>	<p style="text-align: right;">0,00</p>	<p style="text-align: right;">180.000,00</p>	

		<i>Kapitel</i>	<i>Capitolo</i>	<i>Anlage Allegati</i>
<i>Nr. - N.</i>		<i>Bezeichnung</i>	<i>Denominazione</i>	
<i>2012</i>	<i>2013</i>			
		KATEGORIE III - ANDERE DURCHLAUFPOSTEN	CATEGORIA III - ALTRE PARTITE DI GIRO	
282	282	Rückvergütungen von Ökonomatsausgaben COD/04.03/40301/	Rimborsi di anticipazioni per spese di economato	
284	284	Einlagen von Kauttionen COD/04.03/40301/	Depositi cauzionali	
286	286	Andere Durchlaufposten COD/04.03/40301/	Altre partite di giro	
		SUMME DER KATEGORIE 03	TOTALE CATEGORIA 03	
		SUMME DES TITELS 04	TOTALE TITOLO 04	
		ENDSUMME DER AUSGABEN	IMPORTO TOTALE SPESE	

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
10.000,00	0,00	10.000,00	
2.000,00	0,00	2.000,00	
30.000,00	0,00	30.000,00	
42.000,00	0,00	42.000,00	
222.000,00	0,00	222.000,00	
2.869.000,00	-90.000,00	2.779.000,00	

**AUSGABEN
ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL**

**SPESE
RIEPILOGO DEI TITOLI**

VERWALTUNGSFEHLBETRÄGE VORHERGEHENDE
JAHRE

DISAVANZI ESERCIZI PRECEDENTI

TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN

TITOLO I - SPESE CORRENTI

TITEL II - AUSGABEN FÜR INVESTITIONEN

TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE
RÜCKZAHLUNG VON
ANLEIHEN

TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO
DI PRESTITI

TITEL IV - AUSGABEN FÜR
SONDERBUCHFÜHRUNGEN

TITOLO IV - SPESE PER CONTABILITÀ
SPECIALI

ENDSUMME DER AUSGABEN

IMPORTO TOTALE SPESE

Veranschlagung Previsione 2012	Differenz Differenza	Veranschlagung Previsione 2013	Anmerkungen Annotazioni
0,00	0,00	0,00	
1.959.000,00	-10.000,00	1.949.000,00	
688.000,00	-80.000,00	608.000,00	
0,00	0,00	0,00	
222.000,00	0,00	222.000,00	
2.869.000,00	-90.000,00	2.779.000,00	